



ROMÂNIA  
JUDEȚUL ARAD  
MUNICIPIUL ARAD  
CONSILIUL LOCAL  
**HOTĂRÂREA nr.111**  
**din 11 mai 2011**

**pentru aprobarea acordării ajutorului cu titlu de subvenții pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației către S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad și S.C. Compania de Apă Arad S.A.**

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin expunerea de motive nr.29164/02.05.2011;
- raportul comun al Direcției Economice și al Biroului Societăți Comerciale, Monitorizarea Serviciilor de Utilități Publice nr.29165/02.05.2011;
- rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- Ordonanța Guvernului nr.36/2006, privind instituirea prețurilor locale de referință pentru energia termică furnizată populației prin sisteme centralizate, aprobată prin Legea nr.483/2006;
- Ordinul Ministrului Administrației și Internelor nr.125/2007 privind aprobarea Schemei de ajutor de stat pentru compensarea pierderilor înregistrate ca urmare a prestării serviciilor de interes economic general de către societățile care produc, transportă, distribuie și furnizează energie termică, conținută de Ordonanța Guvernului nr. 36/2006 privind instituirea prețurilor locale de referință pentru energia termică furnizată populației prin sisteme centralizate;
- Ordinul Ministrului Administrației și Internelor și Ministrului Finanțelor nr.252/2917/2009 privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat operatorilor economici care prestează serviciul de interes economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.415/2009, privind modificarea subvenției unitare acordată din bugetul local pentru energia termică furnizată populației;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.92/2010, privind aprobarea prețului energiei termice furnizate populației prin sistemul centralizat, în Municipiul Arad;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.230/2010, pentru aprobarea datelor tehnice legate de cantitatea de energie termică livrată populației și costurile aferente acesteia, necesare fundamentării compensării, conform Ordonanței Guvernului nr.36/2006, cu modificările și completările ulterioare;
- Decizia nr.128/04.12.2009 privind stabilirea prețului local de referință pentru Municipiul Arad;
- Decizia nr.1/29.01.2010 a Consiliului de Administrație al SC Centrala Electrică de Termoficare Hidrocarburi SA Arad;
- Nota de constatare nr.26485/26.04.2011 întocmită de Serviciul Buget din cadrul Primăriei Municipiului Arad;
- Solicitarea din partea SC CET Hidrocarburi SA Arad nr.26485/19.04.2011 privind acordarea ajutorului cu titlul de subvenție pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației;
- Nota de constatare nr.26565/26.04.2011 întocmită de Serviciul Buget din cadrul Primăriei Municipiului Arad;
- Solicitarea din partea SC Compania de Apă Arad SA, nr.26565/19.04.2011 privind acordarea ajutorului cu titlul de subvenție pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației;
- Adoptarea hotărârii în unanimitate de voturi (18 consilieri prezenți din totalul de 23);

În temeiul art. 36 alin. (2), lit. „d”, alin.(6), lit. „a” pct.14 și art. 45 din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare, adoptă prezenta

**HOTĂRÂRE**

Art.1.Se aprobă acordarea ajutorului cu titlu de subvenții către SC CET Hidrocarburi SA Arad, pentru acoperirea diferențelor de preț și tarif la energia termică livrată populației, aferent lunii martie 2011, în sumă de 1.235.130,67 lei.

Art.2.Se aprobă acordarea ajutorului cu titlu de subvenții către SC Compania de Apă Arad SA, pentru acoperirea diferențelor de preț și tarif la energia termică livrată populației, aferent lunii martie 2011, în sumă de 21,06 lei.

Art.3.Prezenta se duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ  
Ovidiu MOȘNEAG

S E C R E T A R  
Lilioara STEPANESCU

Red/Dact BML/BML Verif. SL  
1 ex. Biroul Societăți Comerciale  
1 ex.Instituția Prefectului-Județului Arad  
1 ex. Dosar ședință CLMA 11.05.2011

Cod PMA -S1-02

**H O T Ă R Ă R E A nr. \_\_\_\_\_  
din \_\_\_\_\_ 2011**

**pentru aprobarea acordării ajutorului cu titlu de subvenții pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației către S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad și S.C. Compania de Apă Arad S.A.**

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin expunerea de motive nr.29164/02.05.2011;
- raportul comun al Direcției Economice și al Biroului societăți comerciale nr.29165/02.05.2011;
- rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- Ordonanța Guvernului nr.36/2006, privind instituirea prețurilor locale de referință pentru energia termică furnizată populației prin sisteme centralizate, aprobată prin Legea nr.483/2006;
- Ordinul Ministrului Administrației și Internelor nr.125/2007 privind aprobarea Schemei de ajutor de stat pentru compensarea pierderilor înregistrate ca urmare a prestării serviciilor de interes economic general de către societățile care produc, transportă, distribuie și furnizează energie termică, conținută de O.G. nr.36/2006;
- Ordinul Ministrului Administrației și Internelor și Ministrului Finanțelor nr.252/2917/2009 privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat operatorilor economici care prestează serviciul de interes economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.415/2009, privind modificarea subvenției unitare acordată din bugetul local pentru energia termică furnizată populației;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.92/2010, privind aprobarea prețului energiei termice furnizate populației prin sistemul centralizat, în Municipiul Arad;
- Hotărârea Consiliului Local nr.230/2010, pentru aprobarea datelor tehnice legate de cantitatea de energie termică livrată populației și costurile aferente acesteia, necesare fundamentării compensării, conform O.G. nr.36/2006, cu modificările și completările ulterioare;
- Decizia nr.128/04.12.2009 privind stabilirea prețului local de referință pentru Municipiul Arad;
- Decizia nr.1/29.01.2010 a Consiliului de Administrație al SC Centrala Electrică de Termoficare Hidrocarburi SA Arad;
- Nota de constatare nr.26485/26.04.2011 întocmită de Serviciul Buget din cadrul Primăriei Municipiului Arad;
- Solicitarea din partea SC CET Hidrocarburi SA Arad nr.26485/19.04.2011 privind acordarea ajutorului cu titlul de subvenție pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației;
- Nota de constatare nr.26565/26.04.2011 întocmită de Serviciul Buget din cadrul Primăriei Municipiului Arad;
- Solicitarea din partea SC Compania de Apă Arad SA, nr.26565/19.04.2011 privind acordarea ajutorului cu titlul de subvenție pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației;

În temeiul art. 36 alin.2, lit. „d” și alin.6, lit. „a” și art. 45 din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare, adoptă prezenta

**H O T Ă R Ă R E**

**Art.1.** Se aprobă acordarea ajutorului cu titlu de subvenții către SC CET Hidrocarburi SA Arad, pentru acoperirea diferențelor de preț și tarif la energia termică livrată populației, aferent lunii **martie 2011** în sumă de **1.235.130,67 lei.**

**Art.2.** Se aprobă acordarea ajutorului cu titlu de subvenții către SC Compania de Apă Arad SA, pentru acoperirea diferențelor de preț și tarif la energia termică livrată populației, aferent lunii **martie 2011** în sumă de **21,06 lei.**

**Art.3.** Prezenta se va duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se va comunica celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

S E C R E T A R

**PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD**  
**nr. 29164 din 2 mai 2011**

**În temeiul** art. 46 alin (5) din Legea nr. 215/2001, privind administrația publică locală și Regulamentului de Organizare și Funcționare al Consiliului Local Municipal Arad, propun aprobarea, de către Consiliul Local al Municipiului Arad, a proiectului de hotărâre cu următorul obiect: *aprobarea acordării ajutorului cu titlu de subvenție pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației către SC CET Hidrocarburi SA Arad și SC Compania de Apă Arad SA*

**EXPUNERE DE MOTIVE :**

*Având în vedere:*

- Ordonanța Guvernului nr. 36/02 august 2006, privind instituirea prețurilor locale de referință pentru energia termică furnizată populației prin sisteme centralizate;

- Ordinul Ministerului Administrației și Internelor nr.125/2007 privind aprobarea schemei de ajutor de stat pentru compensarea pierderilor înregistrate ca urmare a prestării serviciilor de interes economic general de către societățile care produc, transportă, distribuie și furnizează energie termică, conținută de OG nr.36/2006, art.29, alin.1 și 2: „(1) Pentru a beneficia de subvenția în vederea acoperirii integrale a diferenței dintre prețul de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice livrate populației și prețurile locale de referință, operatorul economic care administrează sistemul centralizat depune o cerere la Consiliul Local al unității administrativ-teritoriale; (2) Acordarea ajutorului prevăzut la alineatul 1 se aprobă prin hotărâre a Consiliului Local”;

- Ordinul Ministrului Administrației și Internelor și Ministrului Finanțelor nr.252/2917/2009 privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat operatorilor economici care prestează serviciul de interes economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație;

- Hotărârea Consiliului Local nr.415/22 decembrie 2009, privind modificarea subvenției unitare acordată din bugetul local pentru energia termică furnizată populației;

- Hotărârea Consiliului Local nr.92/29 aprilie 2010, privind aprobarea prețului energiei termice furnizate populației prin sistemul centralizat, în Municipiul Arad;

- Hotărârea Consiliului Local nr.230/03 septembrie 2010, pentru aprobarea datelor tehnice legate de cantitatea de energie termică livrată populației și costurile aferente acestora, necesare fundamentării compensării, conform O.G. nr.36/2006, cu modificările și completările ulterioare;

- Decizia nr.128/04.12.2009 privind stabilirea prețului local de referință pentru Municipiul Arad;

- Decizia nr.1/29.01.2010 a Consiliului de Administrație al SC Centrala Electrică de Termoficare Hidrocarburi SA Arad;

- Nota de constatare nr.26485/26.04.2011 întocmită de Serviciul Buget din cadrul Primăriei Municipiului Arad;

- Solicitarea din partea SC CET Hidrocarburi SA Arad, nr.26485/19.04.2011 privind acordarea ajutorului cu titlul de subvenție pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației;

- Nota de constatare nr.26565/26.04.2011 întocmită de Serviciul Buget din cadrul Primăriei Municipiului Arad;

- Solicitarea din partea SC Compania de Apă Arad SA, nr.26565/19.04.2011 privind acordarea ajutorului cu titlul de subvenție pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației

*Apreciez ca fiind oportună adoptarea unei hotărâri de consiliu, pentru acordarea ajutorului cu titlu de subvenție pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației, aferent lunii **martie 2011** în sumă de **1.235.130,67 lei** către SC CET Hidrocarburi SA Arad și aferent lunii **martie 2011** în sumă de **21,06 lei** către*

*SC Compania de Apă Arad SA.*

**P R I M A R**  
**ing. Gheorghe Falcă**

Primăria Municipiului Arad  
Direcția Economică  
Direcția Strategii Publice și Comunicare  
Biroul Societăți comerciale  
Nr. 29165 din 02.05.2011

**RAPORT DE SPECIALITATE**

**Referitor la:** aprobarea acordării ajutorului cu titlu de subvenție pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației către SC CET Hidrocarburi SA Arad și către SC Compania de Apă Arad SA

***Având în vedere:***

- prevederile Ordonanței Guvernului nr. 36/02 august 2006, privind instituirea prețurilor locale de referință pentru energia termică furnizată populației prin sisteme centralizate, care prevede obligativitatea autorității administrației publice locale:

art. 4, alin.(4) *autoritățile administrației publice locale vor asigura din bugetele locale sumele necesare acoperirii integrale a diferenței dintre prețul de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice livrate populației și prețurile locale de referință după acordarea sumelor de la bugetul de stat în vederea compensării creșterilor neprevizionate ale prețurilor la combustibilii utilizați pentru producerea energiei termice furnizate populației prin sisteme centralizate, dar nu mai puțin de 10% din valoarea costurilor totale;*

- Ordinul Ministerului Administrației și Internelor nr.125/2007 privind aprobarea schemei de ajutor de stat pentru compensarea pierderilor înregistrate ca urmare a prestării serviciilor de interes economic general de către societățile care produc, transportă, distribuie și furnizează energie termică, conținută de O.G. nr.36/2006, art.29, alin.1 și 2: „(1) Pentru a beneficia de subvenția în vederea acoperirii integrale a diferenței dintre prețul de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice livrate populației și prețurile locale de referință, operatorul economic care administrează sistemul centralizat depune o cerere la Consiliul Local al unității administrativ-teritoriale; (2) Acordarea ajutorului prevăzut la alineatul 1 se aprobă prin hotărâre a Consiliului Local”;

- Ordinul Ministrului Administrației și Internelor și Ministrului Finanțelor nr.252/2917/2009 privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat operatorilor economici care prestează serviciul de interes economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație;

- Hotărârea Consiliului Local nr.415/22 decembrie 2009, privind modificarea subvenției unitare acordată din bugetul local pentru energia termică furnizată populației;

- Hotărârea Consiliului Local nr.92/29 aprilie 2010, privind aprobarea prețului energiei termice furnizate populației prin sistemul centralizat, în Municipiul Arad;

- Hotărârea Consiliului Local nr.230/03 septembrie 2010, pentru aprobarea datelor tehnice legate de cantitatea de energie termică livrată populației și costurile aferente acesteia, necesare fundamentării compensării, conform O.G. nr.36/2006, cu modificările și completările ulterioare;

- Decizia nr.128/04.12.2009 privind stabilirea prețului local de referință pentru Municipiul Arad;

- Decizia nr.1/29.01.2010 a Consiliului de Administrație al SC Centrala Electrică de Termoficare Hidrocarburi SA Arad;

- Nota de constatare nr.26485/26.04.2011 întocmită de Serviciul Buget din cadrul Primăriei Municipiului Arad;

- Solicitarea din partea SC CET Hidrocarburi SA Arad, nr.26485/19.04.2011 privind acordarea ajutorului cu titlu de subvenție pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației;

- Nota de constatare nr.26565/26.04.2011 întocmită de Serviciul Buget din cadrul Primăriei Municipiului Arad;

- Solicitarea din partea SC Compania de Apă Arad SA, nr.26565/19.04.2011 privind acordarea ajutorului cu titlul de subvenție pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației;

**PROPUNEM:**

Acordarea ajutorului cu titlu de subvenție pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației, aferent lunii **martie 2011** în sumă de **1.235.130,67 lei** către SC CET Hidrocarburi SA Arad și aferent lunii **martie 2011** în sumă de **21,06 lei** către SC Compania de Apă Arad SA.

**DIRECTOR EXECUTIV,**  
**Corina Oarșă**

**DIRECTOR EXECUTIV,**  
**Petru Tamaș**

**ȘEF SERVICIU BUGET,**  
**Claudia Grozavu**

**ȘEF BIROU,**  
**Corneliu Neamțiu**